

582

اجلاس کی طلبی کا اعلامیہ

No.PAP-Legis-1(107)/2011/461. Dated. 12th October 2011. The following Order, made by the Speaker, Provincial Assembly of the Punjab, is hereby published for general information:-

"In exercise of the powers conferred on me under clause (3) of Article 54 read with Article 127 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan, **I, Rana Muhammad Iqbal Khan, Speaker,** Provincial Assembly of the Punjab, hereby summon the Provincial Assembly of the Punjab to meet on Friday, 14th October 2011 at 3.00 p.m. in the Assembly Chambers, Lahore.

Lahore
IQBAL KHAN
12th October 2011

RANA MUHAMMAD
SPEAKER"

ایجنڈا
برائے اجلاس صوبائی اسمبلی پنجاب
منعقدہ، 14- اکتوبر 2011

تلاوت قرآن پاک و ترجمہ اور نعت رسول مقبول ﷺ

سوالات

(محکمہ اوقاف)

نشان زدہ سوالات اور ان کے جوابات

سرکاری کارروائی

"ڈینگی بخار کی وباء پر عام بحث"

586

صوبائی اسمبلی پنجاب

1- ایوان کے عہدے دار

جناب سپیکر	:	رانامحمد اقبال خان
جناب ڈپٹی سپیکر	:	رانامشود احمد خان
قائد ایوان	:	میاں محمد شہباز شریف
قائد حزب اختلاف	:	راجہ ریاض احمد

2- چیئر مینوں کا پینل

1- مہراشتیاق احمد، ایم پی اے	پی پی-150
2- سیدز عمیم حسین قادری، ایم پی اے	پی پی-154
3- ڈاکٹر محمد اختر ملک، ایم پی اے	پی پی-202
4- سیدہ بشری نواز گردیزی، ایم پی اے	ڈبلیو-352

3- کابینہ

1- چودھری عبدالغفور	:	وزیر خوراک،
---------------------	---	-------------

صنعتیں

معدنیات و کانیں *

2- حاجی احسان الدین قریشی	:	وزیر مذہبی امور و اوقاف، بیت المال
---------------------------	---	------------------------------------

اور محنت *

3- ملک ندیم کامران	:	امداد باہمی اور بہبود آبادی *
--------------------	---	-------------------------------

- مورخہ 3- مارچ 2011 وزیر اعلیٰ کو ان کے اپنے محکموں کے علاوہ دیگر محکمہ جات کا اضافی چارج برائے اجلاس مورخہ 14- مارچ 2011 تفویض کیا گیا۔
- مورخہ 15- مارچ 2011 وزیر اعلیٰ کو ان کے اپنے محکموں کے علاوہ دیگر محکمہ جات کا اضافی چارج برائے اجلاس مورخہ (14- اکتوبر 2011) تفویض کیا گیا۔

587

4- ملک احمد علی اولکھ : وزیر زراعت، امداد باہمی، لائیو

سٹاک و ڈیری

ڈویلپمنٹ جنگلات، ماہی گیری و
جنگلی حیات، سیاحت و ترقی تفریحی
مقامات اور

آپاشی و قوت برقی

5- سردار دوست محمد خان کھوسہ : وزیر تجارت و سرمایہ کاری

6- ملک محمد اقبال چنڑ : وزیر جیل خانہ جات

7- جناب کامران مائیکل : وزیر انسانی حقوق، اقلیتیں، ترقی

خواتین

سماجی بہبود، خزانہ، منصوبہ بندی و

ترقیات *

8- رانائشاء اللہ خان : وزیر قانون و پارلیمانی

امور، زکوٰۃ و عشر *

ایس اینڈ جی۔ اے۔ ڈی،

داخلہ، پبلک پراسیکیوشن

، مواصلات و تعمیرات اور مال *

9- میاں مجتبیٰ شجاع الرحمن : وزیر آبکاری و محصولات، ہائر ایجوکیشن و

سکول ایجوکیشن، خواندگی و
غیر رسمی بنیادی تعلیم،
ٹرانسپورٹ *

588

4- پارلیمانی سیکرٹریز

- 1- چودھری عبدالرزاق ڈھلوں : مقامی حکومت و کمیونٹی ڈویلپمنٹ
- 2- جناب کرم الہی بندیل : کوآپریٹوز
- 3- جناب عبدالحفیظ خان : زکوٰۃ و عشر اور بیت المال
- 4- جناب ظفر اقبال ناگرا : ہاؤسنگ و شہری ترقی
- 5- جناب افتخار احمد خان : مذہبی امور و اوقاف
- 6- سردار محمد ایوب خان گادھی : تحفظ ماحولیات
- 7- محترمہ نازیہ راحیل : خصوصی تعلیم
- 8- جناب محمد سعید مغل : خوراک
- 9- جناب محمد آجاسم شریف : آبکاری و محصولات
- 10- جناب محمد مجمل حسین : صنعت
- 11- جناب محمد خرم گلغام : ٹرانسپورٹ
- 12- جناب غلام نبی :
- 13- رانا محمد ارشد : سیاحت
- 14- جناب احسن رضا خان : خواندگی و غیر رسمی بنیادی تعلیم
- 15- جناب عامر سعید انصاری : جیل خانہ جات
- 16- سردار میر بادشاہ خان قیصرانی : جنگلات
- 17- سردار شیر علی خان گورچانی : کالونیز و اشتغال اراضی

18- ملک احمد کریم قسور لنگڑیال : لائیو سٹاک و ڈیری ڈویلپمنٹ

• بذریعہ قانون و پارلیمانی امور گورنمنٹ آف پنجاب نوٹیفیکیشن No.Legis:4-42/2009 مورخہ 31-جنوری 2009 پارلیمانی سیکرٹریز مقرر کئے گئے۔

589

19- جناب آصف منظور موہل : زراعت

20- جناب خلیل طاہر سندھو : انسانی حقوق و

اقلیتیں

21- ڈاکٹر سعید الہی : صحت

5- ایڈووکیٹ جنرل

خواجہ حارث احمد

6- ایوان کے افسران

سیکرٹری اسمبلی : جناب مقصود احمد ملک
سپیشل سیکرٹری : ڈاکٹر ملک آفتاب مقبول جوینیہ

590

صوبائی اسمبلی پنجاب

پندرہویں اسمبلی کا اکتیسواں اجلاس

جمعۃ المبارک، 14- اکتوبر 2011

(یوم الجمع، 15- ذیقعد 1432ھ)

صوبائی اسمبلی پنجاب کا اجلاس اسمبلی چیمبرز، لاہور میں شام 5 بج کر 15 منٹ پر زیر

صدارت

جناب سپیکر رانا محمد اقبال خان منعقد ہوا۔

تلاوت قرآن پاک و ترجمہ قاری نور محمد نے پیش کیا۔

اعوذ باللہ من الشیطن الرجیم O

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ O

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا
وَبِالْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ
وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا
مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا
فِي خُورَانِهِ الَّذِينَ يَبْغُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُغْلِ وَ
يَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ
عَذَابًا مُّهِينًا

سورة النساء آیات 36 تا 37

اور اللہ ہی کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ بناؤ اور ماں باپ اور قرابت والوں اور یتیموں اور محتاجوں اور رشتہ دار ہمسائیوں اور اجنبی ہمسائیوں اور رفقاء پہلو (یعنی پاس بیٹھنے والوں) اور مسافروں اور جو لوگ تمہارے قبضے میں ہوں سب کے ساتھ احسان کرو کہ اللہ (احسان کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے اور) تکبر کرنے والے بڑائی مارنے والے کو دوست نہیں رکھتا (36) جو

خود بھی بخل کریں اور لوگوں کو بھی بخل سکھائیں اور جو (مال) اللہ نے ان کو اپنے فضل سے عطا فرمایا ہے اسے چھپا چھپا کے رکھیں۔ اور ہم نے ناشکروں کے لئے ذلت کا عذاب تیار کر رکھا ہے (37)

وما علینا الالبلاغہ

نعت رسول مقبول ﷺ جناب سرور حسین نقشبندی نے پیش کی۔

نعت رسول مقبول ﷺ

یہ دنیا اک سمندر ہے مگر ساحل مدینہ ہے
 ہر اک موج بلا کی راہ میں حائل مدینہ ہے
 زمانہ دھوپ ہے اور چھاؤں ہے اس ایک بستی میں
 یہ دنیا جل کے بجھ جاتی مگر شامل مدینہ ہے
 مدینے کے مسافر تجھ پہ میرے جان و دل قرباں
 تیری آنکھیں بتاتی ہیں تیری منزل مدینہ ہے
 شرف مجھ کو بھی حاصل ہے محمد ﷺ کی غلامی کا
 وہ میرے دل میں رہتے ہیں میرا بھی دل مدینہ ہے
 کرم کتنا ہے فخری ان کی ذات پاک کا مجھ پر
 میں اتنی دُور ہوں لیکن مجھے حاصل مدینہ ہے

جناب سپیکر: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ میں سیکرٹری اسمبلی سے کہوں گا کہ پیپل آف چیئرمین کا اعلان کریں۔

چیئرمینوں کا پیپل

سیکرٹری اسمبلی: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ قواعد انضباط کار صوبائی اسمبلی پنجاب 1997 کے قاعدہ 13 کے تحت جناب سپیکر نے اسمبلی کے موجودہ اجلاس کے لئے مندرجہ ذیل ترتیب سے چار معزز ممبران پر مشتمل پیپل آف چیئرمین نامزد فرمایا ہے:-

- | | |
|-------------------------------------|-----------|
| 1- مہراشتیاق احمد، ایم پی اے | پی پی-150 |
| 2- سیدز عیم حسین قادری، ایم پی اے | پی پی-154 |
| 3- ڈاکٹر محمد اختر ملک، ایم پی اے | پی پی-202 |
| 4- سیدہ بشری نواز گردیزی، ایم پی اے | ڈبلیو-352 |
- شکریہ

وزیر قانون و پارلیمانی امور (رانا ثناء اللہ خان): پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب سپیکر: جی، فرمائیں!

وزیر قانون و پارلیمانی امور (رانا ثناء اللہ خان): بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ شکریہ۔ جناب سپیکر! معزز ممبران سے میں یہ گزارش کروں گا کہ بزنس ایڈوائزری کمیٹی میں آج سے متعلق کارروائی کے لئے discussion کے بعد فیصلہ ہو گیا کیونکہ چودھری ممتاز احمد حج صاحب sitting ممبر تھے اس لئے روایت کے مطابق ان کے ساتھ اظہار افسوس کے لئے ایک قرارداد پیش کی جائے گی جسے اسمبلی منظور کرے گی اور اس کے بعد دیگر مرحومین کے لئے دعائے مغفرت کی جائے گی۔ میں آپ سے اجازت چاہتا ہوں کہ میں اس قرارداد کو پیش کرنے کے لئے تحریک پیش کرنا چاہتا ہوں۔

جناب سپیکر: جی، اجازت ہے۔

قرارداد پیش کرنے کے لئے قواعد کی معطلی کی تحریک

وزیر قانون و پارلیمانی امور (رانثناء اللہ خان): جناب سپیکر! میں یہ تحریک پیش کرتا ہوں کہ:

"قواعد انضباط کار صوبائی اسمبلی پنجاب بابت 1997 کے قاعدہ 234 کے تحت قاعدہ 115 اور دیگر متعلقہ قواعد کو معطل کر کے پی پی-275 کے ممبر صوبائی اسمبلی و پارلیمانی سیکرٹری برائے تعلیم چودھری ممتاز احمد حجہ (مرحوم) کی ناگہانی وفات کے سلسلے میں ایک قرارداد پیش کرنے کی اجازت دی جائے۔"

جناب سپیکر: یہ تحریک پیش کی گئی ہے کہ:

"قواعد انضباط کار صوبائی اسمبلی پنجاب بابت 1997 کے قاعدہ 234 کے تحت قاعدہ 115 اور دیگر متعلقہ قواعد کو معطل کر کے پی پی-275 کے ممبر صوبائی اسمبلی و پارلیمانی سیکرٹری برائے تعلیم چودھری ممتاز احمد حجہ (مرحوم) کی ناگہانی وفات کے سلسلے میں ایک قرارداد پیش کرنے کی اجازت دی جائے۔"

یہ تحریک پیش کی گئی ہے اور اب سوال یہ ہے کہ:

"قواعد انضباط کار صوبائی اسمبلی پنجاب بابت 1997 کے قاعدہ 234 کے تحت قاعدہ 115 اور دیگر متعلقہ قواعد کو معطل کر کے پی پی-275 کے ممبر صوبائی اسمبلی و پارلیمانی سیکرٹری برائے تعلیم چودھری ممتاز احمد حجہ (مرحوم) کی ناگہانی وفات کے سلسلے میں ایک قرارداد پیش کرنے کی اجازت دی جائے۔"

(تحریک متفقہ طور پر منظور ہوئی)

جناب سپیکر: رانا صاحب! قرارداد پیش کریں۔

قرارداد

معزز ممبر چودھری ممتاز احمد حجہ کی ناگمانی وفات پر گہرے رنج و غم کا اظہار وزیر قانون و پارلیمانی امور (رانا ثناء اللہ خان): شکریہ۔ جناب سپیکر! میں یہ قرارداد پیش کرتا ہوں کہ:

"صوبائی اسمبلی پنجاب کا یہ ایوان چودھری ممتاز احمد حجہ (مرحوم) ممبر صوبائی اسمبلی پنجاب پی پی۔ 275 / پارلیمانی سیکرٹری برائے تعلیم کی ناگمانی وفات پر گہرے رنج و غم کا اظہار کرتا ہے اور ان کے لواحقین سے دلی تعزیت کرتا ہے۔ مرحوم کی وفات سے یہ ایوان ایک نہایت شریف النفس انسان اور ایک منجھے ہوئے سیاست دان سے محروم ہو گیا ہے۔ مرحوم ایک عرصے سے سیاست کے ذریعے عوامی خدمت میں مصروف عمل تھے۔ مرحوم دو مرتبہ ضلع کونسل بہاولپور کے ممبر منتخب ہوئے اور چیئر مین مرکز کونسل بھی رہے۔ مرحوم نے بطور وائس چیئر مین چولستان رورل کوآپریٹو سوسائٹی بہاولپور اور چیف گیم وارڈن بھی خدمات سرانجام دیں۔ 1985 سے 1988 تک قومی اسمبلی کے ممبر بھی رہے۔ یہ ایوان دعا گو ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کو جنت الفردوس میں جگہ عطا فرمائے اور ان کے پسماندگان کو صبر جمیل عطا فرمائے"۔ (آمین)

جناب سپیکر: یہ قرارداد پیش کی گئی ہے کہ:

"صوبائی اسمبلی پنجاب کا یہ ایوان چودھری ممتاز احمد حجہ (مرحوم) ممبر صوبائی اسمبلی پنجاب پی پی۔ 275 / پارلیمانی سیکرٹری برائے تعلیم کی ناگمانی وفات پر گہرے رنج و غم کا اظہار کرتا ہے اور ان کے لواحقین سے دلی تعزیت کرتا ہے۔ مرحوم کی وفات سے یہ ایوان ایک نہایت شریف النفس انسان اور ایک منجھے ہوئے سیاست دان سے محروم ہو گیا ہے۔ مرحوم ایک عرصے سے سیاست کے ذریعے عوامی خدمت میں مصروف عمل تھے۔ مرحوم دو مرتبہ ضلع کونسل بہاولپور کے ممبر منتخب ہوئے اور چیئر مین مرکز کونسل بھی رہے۔ مرحوم نے بطور وائس چیئر مین چولستان رورل کوآپریٹو سوسائٹی بہاولپور اور چیف گیم وارڈن بھی خدمات سرانجام دیں۔ 1985 سے 1988 تک قومی اسمبلی کے ممبر

بھی رہے۔ یہ ایوان دعا گو ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کو جنت الفردوس میں جگہ عطا فرمائے اور ان کے پسماندگان کو صبر جمیل عطا فرمائے۔" (آمین)

یہ قرارداد پیش کی گئی ہے اور اب سوال یہ ہے کہ:

"صوبائی اسمبلی پنجاب کا یہ ایوان چودھری ممتاز احمد حجہ (مرحوم) ممبر صوبائی اسمبلی پنجاب پی پی۔ 275 / پارلیمانی سیکرٹری برائے تعلیم کی ناگہانی وفات پر گہرے رنج و غم کا اظہار کرتا ہے اور ان کے لواحقین سے دلی تعزیت کرتا ہے۔ مرحوم کی وفات سے یہ ایوان ایک نہایت شریف النفس انسان اور ایک منجھے ہوئے سیاست دان سے محروم ہو گیا ہے۔ مرحوم ایک عرصے سے سیاست کے ذریعے عوامی خدمت میں مصروف عمل تھے۔ مرحوم دو مرتبہ ضلع کونسل بہاولپور کے ممبر منتخب ہوئے اور چیئر مین مرکز کونسل بھی رہے۔ مرحوم نے بطور وائس چیئر مین چولستان رورل کوآپریٹو سوسائٹی بہاولپور اور چیف گیم وارڈن بھی خدمات سرانجام دیں۔ 1985 سے 1988 تک قومی اسمبلی کے ممبر بھی رہے۔ یہ ایوان دعا گو ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کو جنت الفردوس میں جگہ عطا فرمائے اور ان کے پسماندگان کو صبر جمیل عطا فرمائے۔" (آمین)

(قرارداد متفقہ طور پر منظور ہوئی)

جناب سپیکر: دعا کرائی جائے۔

تعزیت

معزز ممبر چودھری ممتاز احمد حجہ پارلیمانی سیکرٹری برائے تعلیم، وزیر زکوٰۃ و عشر ملک ندیم کامران کے والد محترم، معزز خاتون ممبر محترمہ شمینہ خاور حیات کی بیٹی اور سابق ڈپٹی سپیکر شمیم حیدر کی وفات پر دعائے معفرت

وزیر خوراک (چودھری عبدالغفور): جناب سپیکر! ملک ندیم کامران صاحب کے والد محترم کا انتقال ہوا ہے ان کے لئے بھی دعا کی جائے۔

جناب سپیکر: ملک ندیم کامران صاحب کے والد محترم کے لئے بھی دعا کی جائے۔

محترمہ ساجدہ میر: جناب سپیکر! محترمہ ثمنہ خاور حیات کی بیٹی کا بھی انتقال ہو گیا ہے ان کے لئے بھی دعا کرائی جائے۔

جناب سپیکر: ڈپٹی سپیکر شمیم حیدر صاحب بھی اس دنیا فانی سے رخصت ہو چکے ہیں ان کے لئے بھی دعا کی جائے، محترمہ ثمنہ خاور حیات کی بیٹی کے لئے بھی دعا کی جائے اور تمام مریضوں کے لئے بھی دعا کیجئے۔

(اس مرحلہ پر دعا کی گئی)

محترمہ نرگس فیض ملک: پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب سپیکر: جی، محترمہ!

محترمہ نرگس فیض ملک: جناب سپیکر! میں آپ کی مشکور ہوں کہ آپ نے مجھے نہایت ہی اہم موضوع پر بات کرنے کا موقع دیا۔ پاکستان کا وہ حصہ جہاں پر آپ کا کافی اثر و رسوخ ہے اور آپ کی سیاست بھی چمکتی ہے۔ راولپنڈی میں پچھلے ہفتے دو انتہائی افسوسناک واقعات پیش آئے ہیں۔ ایک پانچ سالہ بچی کے ساتھ زیادتی کی گئی اور دو ایم سی سکولوں میں غنڈوں نے جا کر طالبات کے ساتھ بدتمیزی کی اور لاٹھی چارج کیا ہے۔ میں اس شرمناک واقعہ کی مذمت کرتی ہوں۔ (شور و غل)

جناب سپیکر! انہیں کہیں کہ یہ چُپ کریں، اگر ان کے گھر میں بیٹیاں نہیں ہیں تو ان کو

بتائیں۔۔۔

MR SPEAKER: Order please, order in the House. No cross talk.

محترمہ نرگس فیض ملک: ان کو شرم نہیں آتی، یہ کس ملک اور قوم کے مسلمان ہیں کہ جن کی غیرت مر گئی ہے؟ یہ اپنی شرم اور غیرت جدے میں چھوڑ آئے ہیں۔ یہ کتنی شرم کی بات ہے کہ آج ایک پانچ سالہ بچی کے ساتھ ظلم و تشدد ہوا اور وہ بچی جس زیادتی کی بھینٹ چڑھی کیا ہمارا ضمیر اتنا ہی مر چکا ہے؟ ایک عورت ہونے کے ناتے ان کو شرم آنی چاہئے اور ان کو شرم دلائیں کہ اتنے اہم واقعہ پر یہ اپنی سیاست چمکا رہے ہیں۔ کیا ان کے بچے نہیں ہیں، کیا ان کی بچیاں نہیں ہیں؟ ان کا ضمیر مر چکا ہے اور ان کے احساسات بھی مر چکے ہیں۔ یہ حکومت صرف اور صرف فوٹو سیشن کے لئے ہی رہ گئی ہے۔ میڈیا ان کو جگائے گا [*****] (شور و غل)

* حکم جناب سپیکر صفحہ نمبر 597 الفاظ کارروائی سے حذف کئے گئے۔

جناب سپیکر: یہ آپ لوگ کیا کر رہے ہیں؟ اب کوئی بات نہیں کرے گا۔ (شور و غل)
محترمہ نرگس فیض ملک: ان خواتین کو احساس ہونا چاہئے۔ انہوں نے آکر پنجاب کی عورتوں کے لئے
جو آبادی کا 52 فیصد ہیں ان کے لئے کیا کیا ہے، انہوں نے ساڑھے تین سالوں میں خواتین کے لئے کون
سے قوانین پاس کئے ہیں؟ آج پورے پاکستان میں آپ کو اور ہمیں شرم آنی چاہئے کہ سب سے زیادہ
زیادتی خواتین کے ساتھ پنجاب میں ہوئی ہے۔ ان کو شرم آنی چاہئے، بجائے اس کے کہ یہ کسی کے ساتھ
اظہارِ یکجہتی کریں۔۔۔

جناب سپیکر: بڑی مہربانی، ان کا مائیک بند کریں۔ اب وقفہ سوالات شروع ہوتا ہے۔ (شور و غل)
(اس مرحلہ پر حکومتی بچوں کے معزز ممبران واک آؤٹ کر گئے)

قائد حزب اختلاف (راجہ ریاض احمد): پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب سپیکر: لیڈر آف اپوزیشن بات کریں گے ان کی بات سنیں۔

وزیر خوراک (چودھری عبدالغفور): جناب سپیکر! جو ممبران واک آؤٹ کر کے گئے ہیں ان کو واپس
لایا جائے اور میری بہن نے جو ناشائستہ الفاظ استعمال کئے ہیں یہ مناسب نہیں ہیں۔ یہ انتہائی غیر مناسب
رویہ ہے۔

جناب سپیکر: ناشائستہ الفاظ کو کارروائی سے حذف کر دیا جائے۔

کورم کی نشاندہی

چودھری علی اصغر منڈا (ایڈووکیٹ): جناب سپیکر! میں کورم کی نشاندہی کرتا ہوں، کورم پورا نہیں
ہے۔

جناب سپیکر: کورم کی نشاندہی کی گئی ہے لہذا گنتی کی جائے۔ (اس مرحلہ پر گنتی کی گئی)

کورم پورا نہیں ہے، پانچ منٹ کے لئے گھنٹیاں بجائی جائیں۔

(اس مرحلہ پر پانچ منٹ کے لئے گھنٹیاں بجائی گئیں)

(اذان مغرب)

جناب سپیکر: گنتی کی جائے۔ (اس مرحلہ پر گنتی کی گئی)

کورم پورانہ ہے لہذا آدھ گھنٹہ کے لئے اجلاس ملتوی کیا جاتا ہے۔
 (اس مرحلہ پر اجلاس کی کارروائی آدھ گھنٹہ کے لئے ملتوی کی گئی)
 (اس مرحلہ پر آدھ گھنٹہ وقفے کے بعد جناب سپیکر 6 بج کر 12 منٹ پر
 کرسی صدارت پر متمکن ہوئے)

قائد حزب اختلاف (راجہ ریاض احمد): جناب سپیکر! ہم حکومت کے اس غیر سنجیدہ رویے پر احتجاجاً
 اجلاس کا boycott کرتے ہیں۔ حزب اختلاف نے ایک اہم مسئلے پر بات کرنے کے لئے اجلاس بلا یا تھا
 جس پر حکومت نے انتہائی غیر سنجیدگی کا مظاہرہ کیا ہے لہذا ہم احتجاجاً اجلاس کا boycott کرتے ہیں۔

جناب سپیکر: راجہ صاحب! پہلے گنتی تو کر لینے دیں۔ جی، گنتی کی جائے۔
 (اس مرحلہ پر حزب اختلاف کے معزز ممبران احتجاجاً ہاؤس سے walkout کر گئے)
 (اس مرحلہ پر گنتی کی گئی)
 کورم پورانہ نہیں ہے لہذا اجلاس غیر معینہ مدت کے لئے ملتوی کیا جاتا ہے۔

اجلاس کے اختتام کا اعلامیہ

No.PAP-Legis-1(107)/2011/462. Dated. 14th October 2011. The following
 Order, made by the Speaker, Provincial Assembly of the Punjab is
 hereby published for general information:-

"In exercise of the powers conferred on me under
 clause (3) of Article 54 read with Article 127 of the
 Constitution of the Islamic Republic of Pakistan, **I,**
Rana Muhammad Iqbal Khan, Speaker, Provincial
 Assembly of the Punjab, hereby prorogue the
 Assembly w.e.f. Friday, 14th October, 2011.

Lahore,
 14th October, 2011

RANA MUHAMMAD IQBAL KHAN
SPEAKER"